Cahan (L'hon. C. H.)-Fin

Service de passage entre la Baie Sainte-Catherine et Tadoussac, 1160

Service de la traduction, 736

Soulagement du chômage et de l'agriculture, 940, 1618

Traitements, Archives, 2231, Sec. d'Etat, 2232

Traitements, service civil, 2330

Transfert des ressources naturelles, frais d'avocats, 504

Valeurs remises à des sujets de pays ennemis, 385

Vente de pommes de terre de Cuba, 2180

### Campbell (Milton Neil), Mackenzie:

Aide à l'agriculture, 290

Banque, monnaie et crédit, 651

Bétail, 3041

Budget, 2116

Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, 2663

Conférence impériale, stabilisation de la monnaie, 217

Convention commerciale avec la Nouvelle-Zélande, 2517

Délai pour l'achèvement de certaines lignes, 2546

Destitution de quarante-neuf spécialistes agricoles, 555

Impôt fédéral, 618, 627

Loi des banques, 1143

Loi des compagnies, 2538

Loi du service civil, 3249

Monopolisation du radium par l'Etat, 3254, 3266

Prêt à la commission du port de Montréal, 2958

Prime au blé, 2757

Réduction de 10 p. 100 sur les traitements et indemnités, 568

Secours aux chômeurs, 2735

Service de radio et de radiotélégraphie, 1833 Soulagement du chômage, 2625, 2639 Tarifs de transport dans l'Ouest, 886

## Canada Power and Paper Corporation, 2253

#### Canadian Import Co., 506

Cannon (L'hon. Lucien), 1542

### Cantley (Thomas), Pictou:

Délai pour l'achèvement de certaines lignes, 2543

Embranchement Sunnybrae-Guysborough,

Loi des grains, 2041

Pont international du lac des Bois, 2277

Cantley (Thomas)-Fin

Service des nouvelles britanniques et étrangères, Commerce, 256

Tarifs de transport dans l'Ouest, 873

# Cardin (L'hon. P.-J.-Arthur), Richelieu:

Loi de faillite, 3046, 3051, 3054, 3057, 3058 Radiodiffusion, commission, 3022

Service de radio, 3412

### Carmichael (Archibald M.), Kindersley:

Aide à l'agriculture, 289

Application de la réduction aux maîtres de poste rétribués par commission, 1989

Canal de la Trent, améliorations, 2286

Colonisation, 2250

Délai pour l'achèvement de certaines lignes, 2540

Fermes expérimentales, 3086

Loi du service civil, 3242

Prix de l'essence, 126

Réduction de 10 p. 100 sur les traitements et indemnités, 1762, 2936

Service de radio et de radiotélégraphie, 1832 Services de l'Etat, 1918

#### Casgrain (Pierre-François), Charlevoix-Saguenay:

Aide aux chômeurs, Québec, 1285

Amélioration du quai de la baie Sainte-Catherine, 3402

Bassin de radoub, Tadoussac, 2475

Boudreault (Jean), 845, 848

Bouliane (Elmérie), 842, 848

Code criminel, chèque sans provision, 670

Contrebande de spiritueux, 969, 1166

Convention relative aux oiseaux migrateurs, 737, 1728

Dépenses relatives au soulagement du chômage, Charlevoix-Saguenay, 388

Destitutions de maître de poste, 3135

Douanier à Gabarus, 1162

Fabrication de paniers, 3405

Fabrique fermées, 1512, 1519

Fermes expérimentales, 3072

Gallienne (Francis), 846, 848

Gardien du quai de Pointe-au-Pic, 1160

Grains de semence, 2796

Guay (J.-V.), 845, 848

Harbour (François), 609, 3426

Hould (J.-A.), 846, 848

Hudon (Geo.), 1287

Immigration, 2244

Landry (Dérilas), 609

Langlois (Paul), Latulippe (Roméo), 607

Lévesque (Madame), 842, 848

Maître de poste de Mille-Vaches, 848

Maître de poste de Pointe-Lebel, 843, 848